

**PARITAIR COMITE VOOR HET  
BOUWBEDRIJF**

**COMMISSION PARITAIRE DE LA  
CONSTRUCTION**

**Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 1999  
tot vaststelling van de bijdrage aan het Fonds voor  
Vakopleiding in de Bouwnijverheid.**

**Convention collective de travail du 17 juin 1999  
fixant le taux de la cotisation au Fonds de  
Formation Professionnelle de la Construction.**

**HOOFDSTUK 1. - TOEPASSINGSGBIED**

**CHAPITRE 1. - CHAMP D'APPLICATION**

**Artikel 1.**

**Article 1.**

Deze collectieve arbeidsovereenkomst, gesloten in toepassing van artikel 6 van de statuten van het Fonds voor Vakopleiding in de Bouwnijverheid, zoals gewijzigd en gecoördineerd bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 maart 1993, is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor het Bouwbedrijf ressorteren en op de arbeiders die zij tewerkstellen. Onder arbeiders wordt verstaan de arbeiders en de arbeidsters.

La présente convention collective de travail, conclue en exécution de l'article 6 des statuts du Fonds de Formation Professionnelle de la Construction, tels que modifiés et coordonnés par la convention collective de travail du 4 mars 1993, est applicable aux employeurs des entreprises ressortissant à la commission paritaire de la construction et aux ouvriers qu'ils occupent. Par ouvriers, on entend les ouvriers et les ouvrières.

**HOOFDSTUK 2. - VASTSTELLING VAN DE BIJDRAGE**

**CHAPITRE 2. - FIXATION DE LA COTISATION**

**Artikel 2.**

**Article 2.**

De in artikel 1 bedoelde werkgevers zijn aan het Fonds voor Vakopleiding in de Bouwnijverheid een bijdrage van 0,20 % verschuldigd.

Les employeurs visés à l'article 1er sont redevables au Fonds de Formation Professionnelle de la Construction d'une cotisation de 0,20 %.

**Artikel 3.**

**Article 3.**

De in artikel 2 bedoelde bijdrage wordt berekend op basis van het loon van de arbeiders, dat in aanmerking genomen wordt voor de berekening van de bijdrage ter financiering van het vakantiegeld van de arbeiders overeenkomstig de wetten betreffende de jaarlijkse vakantie van de werknemers, gecoördineerd op 28 juni 1971.

La cotisation visée à l'article 2 est calculée sur base de la rémunération des ouvriers prise en considération pour le calcul de la cotisation destinée à la constitution du pécule de vacances des ouvriers, conformément aux lois relatives aux vacances annuelles des travailleurs salariés coordonnées le 28 juin 1971.

**HOOFDSTUK 3. - GELDIGHEIDSDUUR**

**CHAPITRE 3. - DUREE DE VALIDITE**

**Artikel 4.**

**Article 4.**

Deze overeenkomst is gesloten voor een bepaalde tijd. Zij treedt in werking op 1 april 1999 en houdt op van kracht te zijn op 31 maart 2001.

La présente convention collective de travail est conclue pour une durée déterminée. Elle entre en vigueur le 1er avril 1999 et expire le 31 mars 2001.

NEERLANDS  
12-07-1999

REGISTR.-ENREGISTR.

281099

52848 16/124

Collectieve arbeidsovereenkomst van 17 juni 1999 tot  
vaststelling van de bijdrage aan het F.V.B.

Convention collective de travail du 17 juin 1999 fixant le taux de  
cotisation au F.F.C.